

St. Poelten le 10 octobre 1850

UNIVERSIDADE DE COIMBRA
BIBLIOTECA
BOTANICA
15

Monsieur,

N'ai fini l'étude des Graminées de votre envoi et j'y ai trouvé outre 5 espèces nouvelles pour la flore du Portugal une qui ne l'est pas mais qui m'intéressait plus que les 5 nouvelles ensemble. C'est l'Agrostis Duressii Link. ^(N. 575) cherché en vain par moi-même, inconnu depuis le temps de Trinius, espèce également remarquable par son port et par ses caractères qui l'éloignent de toutes les espèces du genre. Je ne peux pas ~~aujourd'hui~~ dans ce moment vérifier ma détermination par la comparaison de votre plante avec la figure qui en a donné Trinius; je le ferai aussitôt que je viendrai à Vienne. Mais la diagnose originaire, quoique courte et, comme je crois, inexacte dans un point, s'accorde si bien à votre plante ~~et dont~~ qui possède, comme je l'ai déjà dit, si peu de ressemblance avec toute autre espèce de ce genre, que je n'ai aucun doute sur la justesse de ma détermination. Link donne à son espèce une racine annuelle, tandis que celle de votre plante me paraît être plutôt vivace; mais ~~cela~~ ~~part~~ on observe de telles méprises souvent dans les descriptions de Graminées: si l'auteur

avait avant lui un échantillon qui avait germé et fleuri dans la ~~pre~~ même saison (et presque toutes les espèces du genre *Agrostis* fleurissent dans la première année!) il peut facilement se tromper sur le point de la durée.

Cet envoi avait donc une valeur extraordinaire pour moi, car il arrive bien rarement qu'un paquet de Graminées européennes contienne une bonne espèce qui fait défaut dans mon herbier. Celui-ci contient les Graminées de l'Europe ~~avec~~ à l'exception de 12-14 espèces! Mais ce que m'intéresse encore ~~et~~ plus que l'état presque complet quant au nombre des espèces, c'est la richesse en formes intermédiaires, variétés etc, qui augmente par chaque envoi et qui a augmenté aussi par le dernier que je dois à Vous. Ce sont par exemple les formes de l'*Agrostis alba* et *A. castellana* que je conserve avec la plus grande attention et je crois déjà posséder presque toute la chaîne des intermédiaires entre ces deux espèces si franchies dans leurs formes extrêmes.

Je vous remercie aussi ~~pour~~ de ces plantes d'autres familles que Graminées que vous m'avez données, malheureusement je suis forcé de restreindre l'étendue de mon herbier dans toutes les autres familles que les Graminées parce que celles-ci occupent déjà un espace qui rendra nécessaire un changement d'habitation! J'ai ~~ce~~ déjà une assez riche collection de Graminées exotiques, collection que je tâche à enrichir à chaque manière et qui me servira

un jour (encore très loin) pour base au moins d'un
Genre Graminum si non d'un species. Si vous ~~savez~~
savez parler d'un botaniste portugais qui ~~fa~~ va faire
un voyage dans ^{une} des colonies du Portugal je serais heureux
de savoir son adresse pour pouvoir me mettre en relation
avec lui et de l'inviter à recueillir des Graminées pour
moi et de m'en vendre tant que possible.

Agreez Le Festuca Henriquesii sera publié dans ma
"Revisio Festucarum europaearum" qui paraîtra
en été prochain. Je vous retournerai les ~~ex~~chantillons
en peu de jours.

Agreez, Monsieur, l'expression de mes sentiments
tout dévoué et amical de votre

Très sincère serviteur

J. Hackel



Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or address.

Main body of faint, illegible handwriting, appearing to be several lines of text.

Handwritten signature or name in the lower left quadrant of the page.